

1. 叫你怎麼稱呼?  
→ なんて呼んだらいいですか?  
→ なんて呼んだらいい?
2. 考試考得如何?  
→ 試験はどうでしたか?  
→ 試験はどうだった?
3. 要不要幫你拿  
→ 持ちましょうか?  
→ 持とうか?
4. 感冒好了嗎?  
→ 風邪はなおりましたか?  
→ 風邪なおった?
5. 隨時都可以喔  
→ いつでもいいですよ。  
→ いつでもいいよ。
6. 這是什麼意思?  
→ これはどういう意味ですか?  
→ これってどういう意味?
7. 你現在在哪裡?  
→ 今、どこにいるんですか?  
→ 今、どこにいるの?
8. 我可以一起去嗎?  
→ 一緒に行ってもいいですか?  
→ 一緒に行ってもいい?
9. 等一下跟你聯絡喔  
→ あとで連絡しますね。  
→ 後で連絡するね。

10. 好懷念喔

→ 懐かしいですね。

→ 懐かしいね。

11. 絶對不要說喔

→ 絶對に言わないでくださいね。

→ 絶對に言わないでね。

12. 跟我一樣呢

→ 私と一緒にですね。

→ 私と一緒にだね。

13. 工作加油喔

→ お仕事頑張ってくださいね。

→ 仕事頑張ってるね。

14. 真的很抱歉

→ 本当にすみませんでした。

→ 本当にごめんね。

15. 今天可以請假嗎?

→ 今日休んでもいいですか?

→ 今日休んでもいい?

16. 快八點了喔

→ もうすぐ八時ですよ。

→ もうすぐ八時だよ。

17. 你有沒有女朋友?

→ 彼女はいますか?

→ 彼女いる?

18. 不知道該怎麼說…

→ なんて言ったらいいでしょうか…。

→ なんて言ったらいいかなあ。

19. 你是怎麼來的?

→ どうやって来たんですか?

→ どうやって来たの?

20. 我也是這麼覺得

→ 私もそう思います。

→ 私もそう思う。

21. 有沒有看到我的手機

→ 私の携帯見ませんでしたか?

→ 私の携帯見なかった?

22. 真是個好天氣呢

→ いい天気ですね。

→ いい天気だね。

23. 這是誰弄的??(有一點生氣)

→ これ誰がやったんですか?

→ これ誰がやったの?

24. 你要什麼口味?

→ 何味にしますか?

→ 何味にする?

25. 可以幫我拿一下衛生紙嗎?

→ ティッシュとってもらえますか?

→ ティッシュとってもらえる?

26. 你那個包包誰送給你的?

→ そのかばん誰にもらったんですか?

→ そのかばん誰にもらったの?

27. 要不要幫你泡咖啡

→ コーヒーいれましょうか?

→ コーヒーいれようか?

28. 睡的好嗎?

→ よく眠れましたか?

→ よく眠れた?

29. 大家好

→ みなさんおはようございます。

→ みんなおはよう。

30. 我們約在哪裡?

→ 待ち合わせ場所はどこにしますか?

→ 待ち合わせ場所どこにする?

31. 你要跟誰去?

→ 誰と行くんですか?

→ 誰と行くの?

32. 要小心車子喔

→ 車に気を付けてくださいね。

→ 車に気を付けてね。

33. 記得買禮物回來喔(朋友要去旅遊)

→ お土産よろしくお願いします。

→ お土産よろしくね。

34. 你要怎麼回去?

→ どうやって帰るんですか?

→ どうやって帰るの?

35. 感覺快要下雨了

→ 雨が降りそうですね。

→ 雨降りそうだね。

36. 你有雨傘嗎?

→ 傘は持っていますか?

→ 傘持ってる?

37. 下班了嗎?

→ お仕事は終わりましたか?

→ 仕事終わった?

38. 這裡有位子嗎?

→ ここ空いていますか?

→ ここ空いてる?

39. 你敢吃生魚片嗎?

→ お刺身は食べられますか?

→ 刺身は食べ(ら)れる?

40. 你的興趣是什麼?

→ 趣味はなんですか?

→ 趣味はなに?

41. 有沒有忘記東西?(確認)

→ 忘れ物はないですか?

→ 忘れ物はない?

42. 你有吃過嗎?

→ 食べたことがありますか?

→ 食べたことある?

43. 不用在意喔

→ 気にしないでください。

→ 気にしないでね。

44. 好漂亮的風景喔

→ きれいな景色ですね。

→ きれいな景色だね。

45. 有沒有受傷?

→ けがはないですか?

→ けがはない?

46. 要不要喝點東西?

→ 何か飲みませんか?

→ 何か飲まない?

47. 生活習慣了嗎?

→ 生活は慣れましたか?

→ 生活は慣れた?

48. 來得及嗎?

→ 間に合いますか?

→ 間に合う?

49. 記得關燈喔

→ 電気は消してくださいね。

→ 電気消してね。

50. 你知道這首歌嗎?

→ この歌知っていますか?

→ この歌知ってる?

51. 我可以去一下便利商店嗎?

→ コンビニによってもいいですか?

→ コンビニによってもいい?

52. 今天我來請客

→ 今日私がご馳走します。

→ 今日私(俺)がおごるよ。

53. 冰箱裡有蛋糕喔

→ 冷蔵庫にケーキが入っていますよ。

→ 冷蔵庫にケーキ入ってるよ。

54. 你在笑什麼?

→ 何を笑っているんですか?

→ 何笑ってるの?

5 5. 要不要幫你叫計程車?

→ タクシー呼びましょうか?

→ タクシー呼ぼうか?

5 6. 你想說什麼?

→ 何が言いたいんですか?

→ 何が言いたいなの?

5 7. 原來是這樣啊

→ そうだったんですね。

→ そうだったんだ

5 8. 終於做完功課了

→ やっと宿題が終わりました。

→ やっと宿題終わった。

5 9. 有什麼推薦的嗎?

→ 何かおすすめはありますか?

→ 何かおすすめある?

6 0. 抱歉,我來晚了

→ 遅れてすみません。

→ 遅れてごめん。

6 1. 希望明天是個好天氣

→ 明日晴れるといいですね。

→ 明日晴れたらいいなあ。

6 2. 看不出來四十歲呢?

→ 四十歳に見えないですよ。

→ 四十歳に見えないよ。

6 3. 你帶雨傘去比較好喔

→ 傘持って行った方がいいですよ。

→ 傘持って行った方がいいよ。

64. 你在吃什麼?

→ 何を食べてるんですか?

→ 何食べてるの?

65. 不要感冒喔

→ 風邪ひかないでくださいね。

→ 風邪ひかないでね。

66. 一定可以的

→ 絶対大丈夫ですよ。

→ 絶対大丈夫だよ。

67. 都可以問我喔

→ 何でも聞いてくださいね。

→ 何でも聞いてね。

68. 你想太多啦

→ 考えすぎですよ。

→ 考えすぎだよ。

69. 一言為定喔

→ 約束ですよ。

→ 約束だよ。

70. 你會常來嗎?

→ よく来るんですか?

→ よく来るの?

71. 你先過去好了

→ 先に行って (い) てください。

→ 先に行ってて。

72. 謝謝你的關心

→ 心配してくれてありがとうございます。

→ 心配してくれてありがとう。



73. 請你安靜

→ (ちょっと) 静かにしてください。

→ (ちょっと) 静かにして。

74. 想起來了嗎?

→ 思い出しましたか?

→ 思い出した?

75. 你還記得嗎?

→ (まだ) 覚えていますか?

→ (まだ) 覚えてる?

76. 需要幫你買什麼嗎?

→ 何か買ってきましょうか?

→ 何か買ってこようか?

77. 差不多回家吧

→ そろそろ帰りましょう。

→ そろそろ帰ろう。

78. 相信我好不好

→ 信じてくださいよ。

→ 信じてよ。

79. 我先回家囉

→ 先に帰りますね。

→ 先帰るね。

80. 不好意思,可以跟你借100塊嗎?

→ すみません。100円借りてもいいですか?

→ ごめん。100円借りてもいい?

81. 一個人沒事嗎?

→ 一人で大丈夫ですか?

→ 一人で大丈夫?

8 2. 拜託你喔

→ お願いしますね。

→ お願いね。

8 3. 為甚麼在生氣呢?

→ どうしておこってるんですか?

→ 何で怒ってるの?

8 4. 你有趕上嗎?

→ 間に合いましたか?

→ 間に合った?

8 5. 要不要大家一起拍照?

→ みんなで写真撮りませんか?

→ みんなで写真撮らない?

8 6. 你說認真的嗎?

→ 本気で言ってるんですか?

→ 本気で言ってるの?

8 7. 不好意思,我明天有事

→ すみません。明日は用事があるんです。

→ ごめん。明日は用事あるんだ。

8 8. 發生什麼事嗎?

→ 何かあったんですか?

→ 何かあったの?

8 9. 不好意思,是我誤會了

→ すみません。勘違いでした。

→ ごめん。勘違いだった。

9 0. 你怎麼知道?

→ どうしてわかるんですか?

→ なんでわかるの?

9 1. 新的手機如何?好用嗎?

→ 新しいスマホはどうですか?使いやすいですか?

→ 新しいスマホどう?使いやすい?

9 2. 不要這樣說嘛

→ そんなこと言わないでくださいよ。

→ そんなこと言わないでよ。

9 3. 你怎麼認識他的?

→ 彼とどうやって知り合ったんですか?

→ 彼とどうやって知り合ったの?

9 4. 你那個衣服很適合你喔

→ その服に合ってますね。

→ その服に合ってるね。

9 5. 慢慢來就好

→ ゆっくりでいいですよ

→ ゆっくりでいいよ

9 6. 你有剪頭髮嗎?

→ 髪切りましたか?

→ 髪切った?

9 7. 你生日想要什麼?

→ 誕生日に何が欲しいですか?

→ 誕生日に何欲しい?

9 8. 不要那麼生氣啦

→ そんなに怒らないでくださいよ。

→ そんなに怒らないでよ。

9 9. 你臉色不好,沒事嗎?

→ 顔色が悪いけど、大丈夫ですか?

→ 顔色悪いけど、大丈夫?

100. 下次不要遲到喔

→ 今度は遅れないでくださいね。

→ 今度は遅れないでよ。